

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية 14 ذى الحجة 1380

AÑO XI || Oficinas y Talleres: Sta. Bárbara, 2 || MELILLA Jueves 28 de Noviembre de 1912 || No se devuelven los originales || Núm. 8397

El acto de hoy

Alocución

Terminados ya los sarcófagos que se estaban construyendo en el mausoleo erigido en las proximidades de la Segunda Caseta donde han de descansar los restos de los héroes que dieron su vida por la Patria durante la campaña de 1909 y que se hallan enterrados en las inmediaciones de Sidi Musa, he resuelto que el acto de la traslación de dichos restos se lleve á cabo el jueves 28 del actual á las once de la mañana dándole la mayor solemnidad posible.

Ya en 19 del mes de Septiembre último se inauguró aquel mausoleo debido á la iniciativa particular, y yacen en lugar sagrado restos gloriosos de hermanos nuestros que cumplieron su deber ofreciendo el sacrificio á que se obligaron solemnemente en que juraron fidelidad á la bandera.

Quedan aún algunos restos que no pudieron ser trasladados entonces por no estar aquel recinto en condiciones adecuadas, y justo es que al recibir definitivamente cristiana sepultura, rindamos también á estos últimos el testimonio de nuestra admiración y respeto.

Honremos la memoria de los héroes; demos con nuestros actos la veneración que sentimos hacia aquellos compañeros nuestros que tan fielmente han cumplido el juramento que hicieron al ingresar en el ejército, y tributémosle el último homenaje de nuestra simpatía y de nuestro cariño, pues de ese modo no solo satisfacemos la deuda de gratitud que España entera ha contraído con aquellos de sus hijos que dieron su vida defendiéndola, si no que nos honramos á nosotros mismos, por que honra merecen los que perpetúan la memoria de los mártires del deber.—El Capitán General, García Aldave.

Invitación

El Excmo. Sr. Capitán General D. José García Aldave, ha dirigido atento saludo á nuestro Director D. Cándido Lobera, presidente de la Comisión encargada de erigir el mausoleo de la Segunda Caseta, invitándole, así como á sus compañeros de aquélla y á las personas que con sus donativos contribuyeron á la obra, al acto solemne de trasladar á las nuevas tumbas los restos de los individuos del Ejército que murieron en los llanos de Beni-Enzar y laderas del Gurugú.

Agradecemos vivamente la invitación de S. E. y tenemos gusto en trasladar á cuantos en una ó en otra forma colaboraron en la realización de la hermosa idea de nuestro compañero Sr. Fernández de Castro.

Exhumaciones

Ayer continuaron los trabajos de traslado de restos por la Comisión nombrada al efecto.

A mediodía quedaron hechas todas las exhumaciones, colocándose las cenizas de los héroes en los dos sarcófagos recientemente construidos dentro del Mausoleo.

Hoy, cuando se liga el responso, después de la misa de Campaña, se cerrarán las urnas.

Los Generales Jordana y Uzal y otros señores Jofes y oficiales del Ejército estuvieron por la tarde en el llano que hay ante el Mausoleo, inspeccionando el lugar que habrán de ocupar las tropas en la formación.

En cada repulsa, más ayer y antes ayer un responso, el Capellán Castro y señor Gómez, siendo oídos con gran fervor por los allí presentes.

La mayoría de las exhumaciones pertenecen á cadáveres de individuos del Regimiento Infantería de Melilla, y Batallón de Cazadores de Alfonso XIII.

También se trasladaron á los restos del Artillero de segunda Francisco Oliver y Bleda, y los de un sanitario.

En la mañana del 26, los comisionados, cuyos nombres conocen nuestros lectores, comenzaron sus trabajos por las tumbas que existían en la falda oriente de Sidi Musa, en dirección de Sur á Norte.

Las tumbas eran cuatro. Tan pronto como los zapadores descubrieron los restos mortales, que se habían de reco-

ger por los soldados de Sanidad Militar, el capellán señor Gómez decía responso, que todos oyeron descubiertos.

Los esqueletos fueron, como dijimos, depositados en urnas, guardándose en una caja varios objetos que se hallaron en las sepulturas, tales como un pequeño espejo, un pañuelo de seda y unos emblemas del batallón de Cazadores de Alfonso XII.

Por la tarde continuó la exhumación en la playa de Beni-Enzar é inmediaciones de la Segunda Caseta.

Las fosas se hallaban oscuras del campamento de las fuerzas del Tabor de Alhucemas.

En una guerrera de faena correspondiente á uno de los cadáveres, se veía al lado izquierdo del cuello el número 59, y al derecho el 65, por estar cambiados estos dos últimos guarismos.

En otra sepultura de la playa, y á sesenta centímetros de profundidad, había dos cadáveres: uno perteneciente á un individuo del batallón de Cazadores de Alfonso XII, según indicaban las cornetillas de la guerrera, en cuyos bolsillos había una pequeña navaja y una petaca.

Separado del anterior diez centímetros, y en el mismo plano horizontal, estaba el cadáver de un soldado del Regimiento de Melilla, encontrándose en el uniforme restos de una carta. También tenía en un bolsillo de cuero, que debía formar parte del cinturón, veintinueve monedas de cinco céntimos de peseta, fuertemente adheridas unas á otras.

Bajo dichos cadáveres había otro, al que se recogieron una navaja y unas cartas con pequeños trozos legibles, que no eran bastantes para dar razón de quien las escribiese ni del destinatario. También tenía un cinturón, una medalla de cobre con cordón de seda y una petaca vacía.

Las cornetillas de la guerrera indicaban asimismo que se trataba de un individuo de tropa de Cazadores de Alfonso XII.

Ayer prosiguió la Comisión sus operaciones, examinándose el cementerio que existía en el interior de las chamberas y en el cual había siete fosas.

Contenía la primera dos esqueletos de soldados del Regimiento de Melilla. En la segunda había un individuo de Sanidad Militar; la tercera guardaba tres esqueletos con seis cifras del 59; la cuarta correspondía al artillero Francisco Oliver, y sobre ella se leía esta inscripción:

«R. I. P.
29 de Octubre de 1909
Aquí yace el artillero de segunda Francisco Oliver y Bleda.
Descanse tranquilo en el seno de Dios.»

La guerrera conservaba las bombas, encontrándose también un cinturón trenzado.

La quinta contenía los restos de otro soldado del Regimiento de Melilla, viéndose en la tumba un trozo de vaina de guma.

En la misma había otros dos cadáveres sin distintivo alguno.

De la sexta y la séptima fueron exhumados dos cadáveres en cada una, dos con la cifra del 59 y otros dos sin ella.

El Comercio

Anoche recibió nuestro Director la siguiente carta:

«Sr. D. Cándido Lobera.—Presente.
Mi querido amigo y consocio: Aceptando con sumo gusto su iniciativa, la Directiva de este Órden ha invitado al Comodoro de la localidad para que mañana no abra sus puertas como homenaje respetuoso á la buena memoria de aquellos que derramaron su sangre en defensa de la Patria.

Además ha acordado asistir en pleno con todos los consocios que tengan á bien concurrir, á cuyo efecto partirá de la estación francesa (apartado Baños) un tren especial que costea este Órden, siendo la hora de salida á las 10:20 de la mañana.

Mucho le agradeceremos tenga la bondad de participarlo en el periódico de su digna dirección, y queda como siempre de V. affmo. amigo y consocio.—El Presidente, Juan Peña.

El Órden Mercantil procede con la esplendor de siempre, y en el entusiasmo de que en todas ocasiones da pruebas cuando se trata de honrar á los héroes.

Agradecemos á la culta Sociedad el que se haya hecho eco de nuestra iniciativa y así mismo á los comerciantes que la secundan.

Según nuestros informes, serán bastantes los comerciantes que cierran sus establecimientos, para permitir á las pendencias que asistan á la fiesta de campaña.

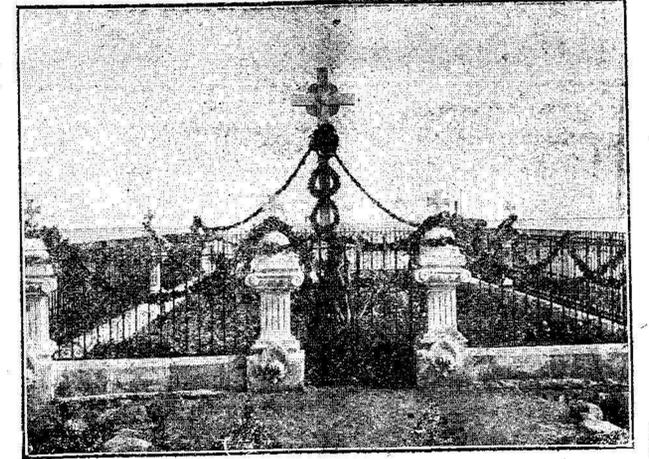
En carta que nos remite el dueño de «Las Novedades», don J. Callis, manifiesta que cerrará desde las diez de la mañana hasta la una de la tarde.



El Excmo. Sr. Capitán General de Melilla Don José García Aldave

Un homenaje, un tributo piadoso, ha querido rendir á los héroes de la primera campaña, costeando de su particular peculio dos sarcófagos para que en ellos sean depositados los restos mortales de los que perdieron la vida en las inmediaciones de la Segunda Caseta.

El hermoso rasgo del Capitán General ha venido á ser digno complemento de la obra realizada por la piedad y el patriotismo de este pueblo.



El Mausoleo de la segunda Caseta, iniciativa de nuestro compañero don Rafael Fernández de Castro, costeado por suscripción pública abierta por EL TELEGRAMA DEL RIF

El Economato Militar lo hará de diez á dos.

Los dueños de «La Reconquista» asistirán con toda la dependencia, para depositar una corona sobre las tumbas de aquellos valientes.

El vecindario

El pueblo de Melilla tributará el debido homenaje á los retos gloriosos de los héroes anónimos que en la segunda Caseta dieron su vida por la Patria.

INFORMACIÓN ARABE

من اكر تك تحف له الكبرامة يستبع ***

العالية انورم ارايها بانها تطينا الكبير

ب كما ادلتنا في هذه العام ترى الوردنا

وتعلمهم العلوم والبنين كما علمت وتعلم

قسم ليس بفيل من اولادنا تثير لنا

المدارس وتفرها بدون ان تكلمنا لي

فليس واحد تعلمهم كيفية اكرية دلي انو

لدها اكرية التجارعية كما التجارعية واد

ينية تعتبر رورسانا وروسا ديننا تمد

يدوا الي الشرفا والبنها والهاشبع تهيي

نا الوساطة للتحليل بايدنا بدون ان

تكلمنا شيئا كما انها في هذا العيد العيا

رتك ذبحت الاكباش للفرات الهواجرة

وقد جرى ذلك في نالور كما انها

Francia y España

La firma del Convenio

En la tarde de ayer pusieron sus firmas el plenipotenciario de Francia Mr. Geoffroy y nuestro Ministro de Estado señor García Prieto en el Convenio concluido acerca de los asuntos de Marruecos que durante largos años han tenido sobre sí la atención de Europa.

Laboriosas fueron las negociaciones mantenidas; mas al fin se llegó á un término feliz y todo induce á creer que en lo sucesivo, por virtud de lo pactado, habrá desaparecido toda dificultad de orden internacional en el camino que España ha de recorrer en Marruecos, para bien de la civilización y del orden.

La fecha de ayer ha de ser memorable, pues la firma del Tratado franco-español marcará etapa.

Dentro de breves días conoceremos el texto íntegro de las estipulaciones, que todavía se mantienen en reserva, si bien en su esencia no se ignoran, y entonces será ocasión de analizarlos.

Por hoy y en espera del articulado sólo debemos escribir palabras de felicitación para el Gobierno y muy especialmente para el Marqués de Alhucemas, que de modo tan gallardo ha sabido sostener nuestros derechos.

El director de EL TELEGRAMA DEL RIF, en un artículo que hemos publicado ayer, hace un llamamiento á los españoles todos, á fin de que, ya como brazos ya en forma de empresas serias, se apresten á la colonización de aquella zona africana, para contrarrestar el plan del «Comité du Maroc».

En un sentido general, los franceses, que son los que pretenden y podían ocupar los terrenos en nuestra propia zona, no llegarían nunca á realizar labor colonizadora francesa, porque esto no lo han podido hacer ni en Argelia. Pero si no pueden llevar sus estambres, su idioma, su espíritu á aquellas comarcas africanas porque la única de los pueblos no la transfieren el dinero, en cambio pueden, con sus recursos, sacar á la producción todos aquellos ríos y brazos territorios convirtiendo á los indígenas y á los propios españoles en auxiliares de su obra, pero en auxiliares manuales, proletarios.

Para evitar esto se dirigen los propósitos del director de EL TELEGRAMA DEL RIF. Con objeto de impedir que el dinero extranjero vaya á ocupar el lugar que corresponde al español, es para lo que él, observador de «viva», conocedor de aquellos territorios y percatado del problema, hace un llamamiento á los españoles, principalmente á los capitales —viéndoles á decir: aquí tenéis una tierra virgen, que está bajo vuestra bandera y que sólo necesita de la buena voluntad de vosotros para salir á la producción. Si colocáis aquí el dinero, si lo empleáis en empresas agrícolas en el Rif, si adquirís de los indígenas terrenos y formáis granjas y transformáis en vegetales lo que de ben ser vegetales é impedís que Francia ó los franceses sean los que lo hagan, habréis realizado un negocio en propio provecho y habréis, al propio tiempo, hecho un bien á la Patria.

Esto es lo que está propagando el ilustrado director del popular diario melillense y esto es lo que un día y otro día pedirá el sabio catedrático y orador, don Tomás Mestre, á la voz de estos patriotas será escuchada? ¿No saldrán de estos países americanos—de la Argentina, de Méjico y de Cuba, sobre todo—algunas empresas que sirvan de muro de contención á los propósitos franceses? ¿Los hombres de negocios españoles no se moverán á una actuación en el Rif, ni les servirá de estímulo lo que los franceses intentan?

Nosotros sospechamos que sí. Hasta ahora no existe más compañía que la Hispano Africana en el Rif, que no basta para desarrollar la extensa labor que en él puede realizarse; pero es posible que, á tales llamamientos repondan hombres de negocios de la Península y de los que han hecho sus fortunas en la emigración. Porque, ¡qué mayores razonamientos para el estímulo que el de que se ofrece una magnífica ocasión para adquirir terrenos y que sólo esperan la mano socioladora del hombre para producir? ¿Qué otro mayor móvil, después, que el de realizar una labor patriótica?

En poco tiempo España ha realizado grandes mejoras en casi todo el amalato riñeno. En él cruzan ya carreteras, por donde ni caminos había antes; corrientes algunos kilómetros la locomotora transporta hasta Melilla cereales del interior, Melilla se ha transformado, se ha embellecido, se ha convertido en una hermosa urbe, desde que nuestros cañones impusieron la paz en aquella región ante constantemente turbulenta. Con los primeros labradores valencianos que de Argelia pasaron á nuestra zona, con la justicia llevada al campo moro, que impidió la rapiña y estimuló el trabajo, con la labor de la Hispano-Africana formada por el patriotismo del Marqués del Taria, Melilla se engrandeció y, al mismo tiempo que Melilla, se convirtió Nador en un pueblo europeo, Seínán, antiguo campamento del Roghí, adquirió gran importancia y Cabo de Agua cambió completamente de carácter.

Pero esto que es la acción del Gobierno, no basta. Precisa crear más escuelas, prolongar los ferrocarriles, trazar nuevas carreteras; pero ésta tiene que ser labor complementaria á la que podían realizar los hombres de negocios españoles, ya que no puede ser más propia la oportunidad.

¿Ondrán ellos á éste llamamiento? Nosotros, que somos optimistas, así lo esperamos.

(De El Diario Español, de la Habana).

Francia y España

La firma del Convenio

En la tarde de ayer pusieron sus firmas el plenipotenciario de Francia Mr. Geoffroy y nuestro Ministro de Estado señor García Prieto en el Convenio concluido acerca de los asuntos de Marruecos que durante largos años han tenido sobre sí la atención de Europa.

Laboriosas fueron las negociaciones mantenidas; mas al fin se llegó á un término feliz y todo induce á creer que en lo sucesivo, por virtud de lo pactado, habrá desaparecido toda dificultad de orden internacional en el camino que España ha de recorrer en Marruecos, para bien de la civilización y del orden.

La fecha de ayer ha de ser memorable, pues la firma del Tratado franco-español marcará etapa.

Dentro de breves días conoceremos el texto íntegro de las estipulaciones, que todavía se mantienen en reserva, si bien en su esencia no se ignoran, y entonces será ocasión de analizarlos.

Por hoy y en espera del articulado sólo debemos escribir palabras de felicitación para el Gobierno y muy especialmente para el Marqués de Alhucemas, que de modo tan gallardo ha sabido sostener nuestros derechos.

Patriótico

llamamiento

El director de EL TELEGRAMA DEL RIF, en un artículo que hemos publicado ayer, hace un llamamiento á los españoles todos, á fin de que, ya como brazos ya en forma de empresas serias, se apresten á la colonización de aquella zona africana, para contrarrestar el plan del «Comité du Maroc».

En un sentido general, los franceses, que son los que pretenden y podían ocupar los terrenos en nuestra propia zona, no llegarían nunca á realizar labor colonizadora francesa, porque esto no lo han podido hacer ni en Argelia. Pero si no pueden llevar sus estambres, su idioma, su espíritu á aquellas comarcas africanas porque la única de los pueblos no la transfieren el dinero, en cambio pueden, con sus recursos, sacar á la producción todos aquellos ríos y brazos territorios convirtiendo á los indígenas y á los propios españoles en auxiliares de su obra, pero en auxiliares manuales, proletarios.

Para evitar esto se dirigen los propósitos del director de EL TELEGRAMA DEL RIF. Con objeto de impedir que el dinero extranjero vaya á ocupar el lugar que corresponde al español, es para lo que él, observador de «viva», conocedor de aquellos territorios y percatado del problema, hace un llamamiento á los españoles, principalmente á los capitales —viéndoles á decir: aquí tenéis una tierra virgen, que está bajo vuestra bandera y que sólo necesita de la buena voluntad de vosotros para salir á la producción. Si colocáis aquí el dinero, si lo empleáis en empresas agrícolas en el Rif, si adquirís de los indígenas terrenos y formáis granjas y transformáis en vegetales lo que de ben ser vegetales é impedís que Francia ó los franceses sean los que lo hagan, habréis realizado un negocio en propio provecho y habréis, al propio tiempo, hecho un bien á la Patria.

Esto es lo que está propagando el ilustrado director del popular diario melillense y esto es lo que un día y otro día pedirá el sabio catedrático y orador, don Tomás Mestre, á la voz de estos patriotas será escuchada? ¿No saldrán de estos países americanos—de la Argentina, de Méjico y de Cuba, sobre todo—algunas empresas que sirvan de muro de contención á los propósitos franceses? ¿Los hombres de negocios españoles no se moverán á una actuación en el Rif, ni les servirá de estímulo lo que los franceses intentan?

Nosotros sospechamos que sí. Hasta ahora no existe más compañía que la Hispano Africana en el Rif, que no basta para desarrollar la extensa labor que en él puede realizarse; pero es posible que, á tales llamamientos repondan hombres de negocios de la Península y de los que han hecho sus fortunas en la emigración. Porque, ¡qué mayores razonamientos para el estímulo que el de que se ofrece una magnífica ocasión para adquirir terrenos y que sólo esperan la mano socioladora del hombre para producir? ¿Qué otro mayor móvil, después, que el de realizar una labor patriótica?

En poco tiempo España ha realizado grandes mejoras en casi todo el amalato riñeno. En él cruzan ya carreteras, por donde ni caminos había antes; corrientes algunos kilómetros la locomotora transporta hasta Melilla cereales del interior, Melilla se ha transformado, se ha embellecido, se ha convertido en una hermosa urbe, desde que nuestros cañones impusieron la paz en aquella región ante constantemente turbulenta. Con los primeros labradores valencianos que de Argelia pasaron á nuestra zona, con la justicia llevada al campo moro, que impidió la rapiña y estimuló el trabajo, con la labor de la Hispano-Africana formada por el patriotismo del Marqués del Taria, Melilla se engrandeció y, al mismo tiempo que Melilla, se convirtió Nador en un pueblo europeo, Seínán, antiguo campamento del Roghí, adquirió gran importancia y Cabo de Agua cambió completamente de carácter.

Pero esto que es la acción del Gobierno, no basta. Precisa crear más escuelas, prolongar los ferrocarriles, trazar nuevas carreteras; pero ésta tiene que ser labor complementaria á la que podían realizar los hombres de negocios españoles, ya que no puede ser más propia la oportunidad.

¿Ondrán ellos á éste llamamiento? Nosotros, que somos optimistas, así lo esperamos.

(De El Diario Español, de la Habana).

Francia y España

La firma del Convenio

En la tarde de ayer pusieron sus firmas el plenipotenciario de Francia Mr. Geoffroy y nuestro Ministro de Estado señor García Prieto en el Convenio concluido acerca de los asuntos de Marruecos que durante largos años han tenido sobre sí la atención de Europa.

Laboriosas fueron las negociaciones mantenidas; mas al fin se llegó á un término feliz y todo induce á creer que en lo sucesivo, por virtud de lo pactado, habrá desaparecido toda dificultad de orden internacional en el camino que España ha de recorrer en Marruecos, para bien de la civilización y del orden.

La fecha de ayer ha de ser memorable, pues la firma del Tratado franco-español marcará etapa.

Dentro de breves días conoceremos el texto íntegro de las estipulaciones, que todavía se mantienen en reserva, si bien en su esencia no se ignoran, y entonces será ocasión de analizarlos.

Por hoy y en espera del articulado sólo debemos escribir palabras de felicitación para el Gobierno y muy especialmente para el Marqués de Alhucemas, que de modo tan gallardo ha sabido sostener nuestros derechos.

Patriótico

llamamiento

El director de EL TELEGRAMA DEL RIF, en un artículo que hemos publicado ayer, hace un llamamiento á los españoles todos, á fin de que, ya como brazos ya en forma de empresas serias, se apresten á la colonización de aquella zona africana, para contrarrestar el plan del «Comité du Maroc».

En un sentido general, los franceses, que son los que pretenden y podían ocupar los terrenos en nuestra propia zona, no llegarían nunca á realizar labor colonizadora francesa, porque esto no lo han podido hacer ni en Argelia. Pero si no pueden llevar sus estambres, su idioma, su espíritu á aquellas comarcas africanas porque la única de los pueblos no la transfieren el dinero, en cambio pueden, con sus recursos, sacar á la producción todos aquellos ríos y brazos territorios convirtiendo á los indígenas y á los propios españoles en auxiliares de su obra, pero en auxiliares manuales, proletarios.

Para evitar esto se dirigen los propósitos del director de EL TELEGRAMA DEL RIF. Con objeto de impedir que el dinero extranjero vaya á ocupar el lugar que corresponde al español, es para lo que él, observador de «viva», conocedor de aquellos territorios y percatado del problema, hace un llamamiento á los españoles, principalmente á los capitales —viéndoles á decir: aquí tenéis una tierra virgen, que está bajo vuestra bandera y que sólo necesita de la buena voluntad de vosotros para salir á la producción. Si colocáis aquí el dinero, si lo empleáis en empresas agrícolas en el Rif, si adquirís de los indígenas terrenos y formáis granjas y transformáis en vegetales lo que de ben ser vegetales é impedís que Francia ó los franceses sean los que lo hagan, habréis realizado un negocio en propio provecho y habréis, al propio tiempo, hecho un bien á la Patria.

Esto es lo que está propagando el ilustrado director del popular diario melillense y esto es lo que un día y otro día pedirá el sabio catedrático y orador, don Tomás Mestre, á la voz de estos patriotas será escuchada? ¿No saldrán de estos países americanos—de la Argentina, de Méjico y de Cuba, sobre todo—algunas empresas que sirvan de muro de contención á los propósitos franceses? ¿Los hombres de negocios españoles no se moverán á una actuación en el Rif, ni les servirá de estímulo lo que los franceses intentan?

Nosotros sospechamos que sí. Hasta ahora no existe más compañía que la Hispano Africana en el Rif, que no basta para desarrollar la extensa labor que en él puede realizarse; pero es posible que, á tales llamamientos repondan hombres de negocios de la Península y de los que han hecho sus fortunas en la emigración. Porque, ¡qué mayores razonamientos para el estímulo que el de que se ofrece una magnífica ocasión para adquirir terrenos y que sólo esperan la mano socioladora del hombre para producir? ¿Qué otro mayor móvil, después, que el de realizar una labor patriótica?

En poco tiempo España ha realizado grandes mejoras en casi todo el amalato riñeno. En él cruzan ya carreteras, por donde ni caminos había antes; corrientes algunos kilómetros la locomotora transporta hasta Melilla cereales del interior, Melilla se ha transformado, se ha embellecido, se ha convertido en una hermosa urbe, desde que nuestros cañones impusieron la paz en aquella región ante constantemente turbulenta. Con los primeros labradores valencianos que de Argelia pasaron á nuestra zona, con la justicia llevada al campo moro, que impidió la rapiña y estimuló el trabajo, con la labor de la Hispano-Africana formada por el patriotismo del Marqués del Taria, Melilla se engrandeció y, al mismo tiempo que Melilla, se convirtió Nador en un pueblo europeo, Seínán, antiguo campamento del Roghí, adquirió gran importancia y Cabo de Agua cambió completamente de carácter.

Pero esto que es la acción del Gobierno, no basta. Precisa crear más escuelas, prolongar los ferrocarriles, trazar nuevas carreteras; pero ésta tiene que ser labor complementaria á la que podían realizar los hombres de negocios españoles, ya que no puede ser más propia la oportunidad.

¿Ondrán ellos á éste llamamiento? Nosotros, que somos optimistas, así lo esperamos.

(De El Diario Español, de la Habana).

De la Plaza y de las posiciones

Una emisión

Al dar ayer cuenta de los jefes y oficiales que formaban la comisión que hizo entrega al General Cascojares de la faja, omitimos citar el nombre del Veterinario primero D. Cristóbal Lora, que representaba á sus compañeros de los Cuerpos auxiliares afechos al Regimiento de Montaña.

El General Villalón

En la mañana de ayer llegó á nuestra Plaza, acompañado de su Ayudante del Campo Sr. Moner el General jefe del Territorio de Zeluán D. Francisco Villalón.

Hoy marchará al Campamento de Tifador para pasar la revista de armamento á las fuerzas de Artillería y Caballería allí destacadas.

El Río de la Plata

Ayer levó anclas de nuestra rada, con rumbo al Puerto de Cádiz, en donde embarcará, el Crucero de la Marina de Guerra «Río de la Plata».

INFORMACIÓN GRAFICA



El «diadoque» pasando revista á las tropas que marchan hacia Salónica.

El presente número consta de seis páginas y vale 5 CENTIMOS.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Se firmó el Tratado.-Destinos en Infantería, Artillería y Caballería.-Turquía acuerda seguir la guerra

En la reorganización de la Jefatura de policía.

Dijeron también que había visitado al Sr. Prieto para informarle de varios asuntos del Gobierno.

Después nos manifestó que á las cuatro y media se firmará el Tratado con Francia, y que hasta el sábado no se publicará á la Prensa el texto de dicho convenio.

Respecto á la presentación del Tratado á las Cortes, nos dijo que antes se pondría de acuerdo el Sr. Prieto con el Gobierno.

No pudo precisarnos el día que será presentado á las Cámaras el Tratado.

Estado hablando con los periodistas, recibió el Conde de Romanones, la visita del Sr. Pérez Galdós, el cual no tenía más objeto que saludarle.

Después recibió á distintas comisiones que venían á hablarle de varios asuntos.

Terminó diciéndonos el Presidente del Consejo que en breve presentará varios proyectos acopiando á las leyes vigentes la reorganización de la policía.

Accediendo á los deseos de Mr. Poincaré, hasta el sábado próximo no será concedido el texto, que publicarán al mismo tiempo los periódicos de Madrid y de París.

Dicho día se llevará á las Cámaras francesa y española.

En el Congreso se procederá seguidamente al nombramiento de la Comisión dictaminadora.

Estará formada por los señores Burrell, Presidente; Alvarez Mendocza, Ballesteros, Suarez Inclán y D. Daniel López.

El señor García Prieto está recibiendo muchas y expresivas felicitaciones.

En el Congreso consumirán turnos en contra los señores Maura (D. Gabriel) y Rodés.

Detalles de la Firma

En el Estado. Los diplomáticos. Obsequio al ministro. Sello valioso

A las cuatro de la tarde, una Comisión del Cuerpo diplomático, integrada por los señores Heredia, Ferraz, Mendez Vigo, Lopez Luengo y Yuderías, fué recibida por el Sr. García Prieto en su despacho del Ministerio de Estado.

Los diplomáticos después de felicitar al ministro, le entregaron un magnífico estuche de peluche que contenía un precioso sello de oro, con las armas de España, todo mozaico incluido el mango.

Este obsequio se lo hacen al Sr. García Prieto todos los empleados del Ministerio para sellar el Tratado.

El ministro agradeció muchísimo el recuerdo.

Animación extraordinaria. Diplomáticos y periodistas. Firmo del obsequio

A las cuatro de la tarde, el Ministerio de Estado se encontraba concurridísimo. Numerosos diplomáticos y periodistas, de así para allí, no cesaban un momento de trabajar.

Una nube de fotógrafos se encontraba á la puerta máquinas en ristre, aguardando la llegada de los personajes, impresionando numerosos placas.

También se hallaba en este lugar un fotógrafo con los aparatos necesarios para obtener una película cinematográfica.

Diputados y senadores. Los cavalejistas

A las cuatro comenzaron á llegar gran número de diputados y senadores liberales amigos del Sr. Prieto.

También llamó mucho la atención la presencia de signíficos canalajistas.

La llegada de Geoffray

A las cuatro y veinte llegó al Ministerio el embajador extraordinario de la República francesa Mr. Geoffray, acompañado del consejero Mr. Viengüis.

El momento de su entrada en el edificio ministerial, fué de gran efecto. Todos los fotógrafos, á una, tiraron de los objetivos, obteniendo numerosas instantáneas.

En seguida que llegó Mr. Geoffray, pasó al despacho del Sr. García Prieto, donde estuvo conversando con éste largo rato.

Todos los senadores y diputados que llegaron en este momento, pasaron al salón de Embajadores.

Memento solemne. La Firma. Felicitaciones. Fotografías

A las cinco menos cuarto, el Sr. García Prieto y el embajador francés enviaron recado á los periodistas y diputados para que entraran en el despacho del ministro á presenciar la firma del Tratado.

El momento fué solemnisimo é indescriptible.

Todos los presentes reflejando en los rostros gran satisfacción, pasando al citado despacho.

Una batería de máquinas fotográficas situada frente á la mesa del ministro, no perdió detalle que poder impresionar.

Ofreída por el Sr. Prieto al embajador francés una pluma de oro que él le regalaba, éste firmó.

Después lo hizo el ministro de Estado con otra pluma de oro, que como tenía ofrecido, envió á una carta al Museo de San Sebastián.

Cuando terminó el Sr. Prieto, estrechó efusivamente la mano del Sr. Geoffray.

Después se cambiaron otros no menos expresivos apretones de manos entre el ministro y el consejero francés y entre el subsecretario de Estado y el embajador francés.

En seguida principiaron á recibir innumerables felicitaciones los señores Geoffray y Prieto, que satisfechísimos daban las gracias á todos, notándose en sus semblantes gran contento.

En el salón de Embajadores. Diputados y senadores. Más felicitaciones

Terminada la Firma y el capítulo de felicitaciones, el embajador y el ministro pasaron al salón de Embajadores, con objeto de saludar á los muchos diputados y senadores que allí se encontraban, entre quienes figuraban los se-

Noticias militares

Don Alfonso ha firmado los siguientes decretos:

Nombrando al Interventor de Distrito don Juan Ossais para el cargo de interventor, en comisión, de la primera región.

El Comisario de Guerra de primera don José Casanovas para á Baleares.

Cruces de San Hermenegildo Concediendo la cruz de San Hermenegildo á los Generales de brigada don Luis Aizpuru y don Luis Fridrich.

Cruces blancas

Concediendo la cruz del Mérito Militar blanco, pensionada, al Coronel de Estado Mayor don Luis Serrano, Subinspector médico don José Sanchez, Capitán de Infantería don Rodrigo Avellano, Oficiales de Oficinas militares don Eusebio Alvarez y don Julian Gilabert, Maestro de taller don José Gomez, Subinspector médico don Luis Fernández, Coronel de Infantería don Antonio Fernández, Comandante de Artillería don Isidro Moreno, y Capitán de Infantería don Francisco Navarro.

Destinos

Infantería

Comandantes: don Jacinto Perez de la Hoz, del Cuadro de Eventualidades, al Regimiento de Saboya en Melilla.

Idem don Francisco Casanovas, viceversa.

Capitanes: Don Marcos Navarro, del Cuadro de Eventualidades, al Regimiento de San Fernando.

Idem don Alfredo Gonzalez Larrea, del Cuadro de Eventualidades, al Regimiento de Val Ba.

Primeros Tenientes: Don Rómulo Rodríguez Baster, del Cuadro de Eventualidades, al Regimiento de San Fernando; don Luis Rueda de las Fuerzas Regulares Indígenas, al Cuadro de Eventualidades, siguiendo en comisión en Laraca.

Primer Teniente (E. R.) don José María Gonzalez, del Cuadro de Eventualidades, al Regimiento de Melilla; don Antonio Almazán, del Regimiento de Luchana, á Eventualidades.

Ante los hechos aplausos del público, caracterizó la figura del General Méziza, y más tarde la del General Piza.

Fué muy aplaudido en ambas presentaciones.

Segundos Tenientes: Don Juan Jordán de Urrutia, del Regimiento de Tuxtla, al de Lusitania; don Ramón Pardo, ascendido, de Tuxtla, á Treviño; don Isidoro Montenegro, de Tuxtla, á Treviño; don Rafael Guerrero, ascendido, de Tuxtla, al Regimiento de Tetuán.

De Artillería

Capitanes: D. Luis Riano, cesa en el cargo de Ayudante del General López Palomo, y es destinado al regimiento de Montaña de Melilla; D. Carlos Cifuentes, de excedente en la primera región al regimiento de Montaña de Melilla; D. Antonio Oliver, viceversa; D. Antonio Muñoz Jiménez, del regimiento de Montaña de Melilla á excedente en la segunda región.

Primer teniente D. Rafael Hernández Francés, del grupo Montado de Melilla al regimiento de Sitio.

Id. (E. R.) D. Diego Fernández, de la Comandancia de la Gran Canaria á la de Melilla.

Segundos tenientes: (E. R.) D. Bernardo Catón, de la Comandancia de Melilla á la de Gran Canaria; D. Vicente Martínez, del cuadro de eventualidades de Melilla á la Comandancia de Gran Canaria; D. Claudio Alonso, ascendido, del regimiento de Montaña de Melilla al tercer montado; D. Pedro Martínez Castro, del regimiento de Montaña de Melilla á la Comandancia de Cartagena.

Señales en Veterinaria

El «Diario Oficial» publicará mañana la siguiente propuesta de destinos en el Cuerpo de Veterinarios:

Veterinario primero don Ricardo Muñoz, de la segunda brigada de la división de Melilla, á excedente en la tercera región.

Idem don Silvestre Mirado, del regimiento de Húscar de Pavis, cesa en la comisión que desempeña en Melilla.

Idem don Antonio Moreno, de reemplazo en Melilla, á la segunda brigada de la división de Melilla.

Veterinario segundo don Gabriel Saenz, de la Compañía de Intendencia al regimiento de montaña de Melilla.

Aptos para el ascenso

Son declarados aptos para el ascenso

Obituary notice for Don Emilio López Mira, D.O.M., EL SEÑOR, Falleció á los 66 años de edad, á las 14 horas del día 27. R.I.P. Su desconsolada esposa doña Carolina Barachins; hermanas, doña Dolores y doña Angeles (ausente); sobrinos, primos y demás parientes. PARTICIPAN tan sensible pérdida y ruegan á sus amistades se sirvan asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar á las cuatro de la tarde de hoy, desde la casa mortuoria, Cello Alta núm. 4, (Puerto), al cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les vivirán agradecidos. El duelo se despide en el Cementerio. No se reparten esquelas. (Empresa funeraria «La Simpreviva».)

Obituary notice for Doña Elisa Llovio Gómez, D.O.M., LA SEÑORA, Falleció ayer á las 16, á la edad de 42 años. Después de recibir los Santos Sacramentos. R.I.P. Su desconsolado esposo D. Enrique Ferrer Gómez; su hermano D. Antonio; sobrinas doña Luisa y doña Asunción; sobrinos políticos D. Juan y D. Francisco Ferrer y demás parientes. PARTICIPAN á sus amistades tan sensible pérdida, y les ruegan asistir hoy, á las 15, á la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, sita en la calle Sargento Luna, número 4, (Barrio Obrero) al Cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les vivirán agradecidos. El duelo se despide en el Cementerio. No se reparten esquelas.

Espectáculos

Reina Victoria

Había en Melilla vividos deseos de conocer la comedia de los hermanos Quintero «Mundo, mundillo», que a través de las páginas de «Mundo», está siendo muy discutida.

El público de la Corte no desmintió á la obra buena, simpática y los aplausos al conseguirlo así, hablaron de «Mundo, mundillo», en términos tales, que los padres de la cristiana se vieron á defenderla en la prensa, dando esta entidad lugar á una interesante polémica sobre esta tem: ¿Debe tenerse por falto responsable el que dicta el público de los estrenos?

Aguien, con verdadero acierto, ha dividido las comedias de los Quinteros en comedias de vida y comedias de literatura y rentimo talismo; del primer grupo es tipo «Los galates» y del segundo «La rima eterna».

Ahora bien ¿en cual de ellos es necesario incluir á «Mundo, mundillo»?

Difficil es dar contestación á esta pregunta y á nuestro entender esta dificultad está íntimamente relacionada con la causa de que la comedia no triunfe verdaderamente.

En «Mundo, mundillo» la realidad y la poesía, la vida y el ensueño, son elementos mezclados con igualdad y de aquí que, no destacándose ninguno de los dos, falte carácter á la comedia.

No quiere esto decir, sin embargo, que en «Mundo, mundillo», falten bellezas de una y otra clase. Las figuras de Quintos y Topete, están trazadas con lápiz de maestro; saco de sentencias y dichos la primera y jugador superlativo el segundo, son de una realidad extraordinaria.

En cuanto á la nota sentimental, está en el amor de la viuda Rafaela con Daniel, su sirviente.

El primer acto se hace algo pesado y en verdad la exposición no exige que sea tan extenso. Los otros dos son de mayor movimiento y en ellos los personajes son manejados con la facilidad acostumbrada en los autores.

Comparada la comedia con las mejores de los Quinteros, resulta inferior á ellas; mas con todo creemos que tiene en sí méritos suficientes para vivir en los teatros.

La interpretación fué esmeradísima y el público premió con grandes aplausos la labor de la compañía en los principales papeles, siendo no poco en los momentos cómicos que no faltan en la obra.

Nieves Suarez (Rafaela), estuvo á la altura de sus dotes privilegiadas, y Santiago hizo las delicias de la concurrencia, caracterizando á Topete de modo admirable. Imposible parece que se pueda llegar á semejante perfección.

Carmenita Diaz, dió en «Quintos» una prueba más de lo mucho que vale, diciendo con suma gracia los refranes y romances que los autores pusieron en labios de la simpática criada «Leida» y escribiéndola.

Muy bien María Rosala, Julia Paballo, Gloria Cairo, y María Montilla, y lo propio podemos decir de la Mats, Portes, Ramirez y demás actores que en «Mundo, mundillo» tienen puesto.

Dres. Roncal y Bonet

ESPECIALISTAS EN GARGANTA, NARIZ Y OIDO. Conde del Sarvallo, 10, pral. decha. Consulta de 1 á 4. 57

LA SAMARITANA

CHACOL, 4. Recibido un extenso y variado surtido de peletería en boás, echarpes, manguitos y guantes.

DON REGIS

Continúan contándose por llenos, las sesiones que viene celebrando este elegante Salón.

Aurorita Geofré, «La Goya», gusta cada día. En las sesiones en que

NECROLOGIA

Ayer falleció nuestro respetable amigo con Emilio López Mira, perteneciente á una de las familias más antiguas de Melilla.

En las oficinas de Administración Militar prestó servicios desde su juventud, siendo muy apreciado de sus jefes por su laboriosidad y competencia.

En los últimos años, apurado por la inmensa desgracia que había sufrido con la pérdida de sus bellas hijas y de su hijo, distinguido oficial de Infantería, hacia vida muy retirada, como su amante esposa. El tiempo no ha podido borrar del su corazón el recuerdo de seres tan queridos, y poco á poco los sufrimientos fueron mermado la robusta naturaleza del señor López Mira.

A su desconsolada viuda y á la familia doliente enviamos nuestro más sentido pésame.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

EL HANSAMI.

CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL ASLAND

COMPANIA GENERAL DE



ASFATLOS Y PORTLAND

Fábrica en Castella de Nuch y La Poble de Lillet (Cataluña)

Fabricación por hornos rotatorios automáticos.—Motor hidráulico por tubería forzada de 4.700 metros de largo por 30 centímetros de diámetro, desarrollando 3.000 caballos de fuerza.—Combustible procedente de las minas de la Compañía.—Laboratorio físico y químico a disposición de los clientes como garantía de la calidad.—Análisis constante de las primeras materias y del producto elaborado.

Producción: 250 toneladas diarias

Uniformidad y constancia en la composición — Admitidos en varios obras del Estado

Laboratorio de ensayos del Canal de Aragón y Cataluña

Medias obtenidas en 1.019 ensayos

Peso específico: Real 3.240 kgs.—Aparato 1.185.—Fraguado: Principio a horas 14 min.—Fin 10 horas 8 min.—Variación de volumen: Variación de línea, 0,03.—Ensayos en caliente: Galletas de 0,16 por 0,01.—Sin grietas.

RESISTENCIA A LA TRACCIÓN

PROBETAS MEZCLADAS CON ARENA DEL DESA	A LOS 7 DIAS	A LOS 28 DIAS	A LOS 84 DIAS	A LOS 120 DIAS	A LOS 256 DIAS
En el aire.—Mortero de 1 por 3 con 9,30 por 100 de agua	28.900	29.250	28.500	47.200	59.350
En el agua.—Mortero de 1 por 3 con 9,3 por 100 de agua	20.900	24.500	22.500	44.200	56.250

NOTA.—Obras importantes ejecutadas con las partidas de cemento ensayadas: puentes, conductos de Perera, Foix, Capdeville, Falava, otros y el gran sifón de Albolida y las que están en construcción como son las de los puertos de Cádiz, Cádiz, Melilla, Charrin, Vigo, Cartagena, Valencia y Minas del Rif.

OFICINAS: Plaza de Palacio, núm. 15, BARCELONA. Dirección telegráfica y telefónica: ASLAND

De venta en los depósitos de nuestro representante en esta plaza

Jaime Rolón PLAYA DE TRIANA

Compañía Española de Minas del Rif

Horario de los trenes a partir de 15 de Septiembre 1912

SERVICIOS	N.º	HORA	ESTACIONES	N.º	HORA	N.º
Madrid-Melilla	1	17.00	Melilla	1	17.00	1
Melilla-Madrid	2	17.07	Melilla	2	17.07	2
Melilla-Madrid	3	17.10	Melilla	3	17.10	3
Melilla-Madrid	4	17.13	Melilla	4	17.13	4
Melilla-Madrid	5	17.16	Melilla	5	17.16	5
Melilla-Madrid	6	17.19	Melilla	6	17.19	6
Melilla-Madrid	7	17.22	Melilla	7	17.22	7
Melilla-Madrid	8	17.25	Melilla	8	17.25	8
Melilla-Madrid	9	17.28	Melilla	9	17.28	9
Melilla-Madrid	10	17.31	Melilla	10	17.31	10
Melilla-Madrid	11	17.34	Melilla	11	17.34	11
Melilla-Madrid	12	17.37	Melilla	12	17.37	12
Melilla-Madrid	13	17.40	Melilla	13	17.40	13
Melilla-Madrid	14	17.43	Melilla	14	17.43	14
Melilla-Madrid	15	17.46	Melilla	15	17.46	15
Melilla-Madrid	16	17.49	Melilla	16	17.49	16
Melilla-Madrid	17	17.52	Melilla	17	17.52	17
Melilla-Madrid	18	17.55	Melilla	18	17.55	18
Melilla-Madrid	19	17.58	Melilla	19	17.58	19
Melilla-Madrid	20	18.01	Melilla	20	18.01	20
Melilla-Madrid	21	18.04	Melilla	21	18.04	21
Melilla-Madrid	22	18.07	Melilla	22	18.07	22
Melilla-Madrid	23	18.10	Melilla	23	18.10	23
Melilla-Madrid	24	18.13	Melilla	24	18.13	24
Melilla-Madrid	25	18.16	Melilla	25	18.16	25
Melilla-Madrid	26	18.19	Melilla	26	18.19	26
Melilla-Madrid	27	18.22	Melilla	27	18.22	27
Melilla-Madrid	28	18.25	Melilla	28	18.25	28
Melilla-Madrid	29	18.28	Melilla	29	18.28	29
Melilla-Madrid	30	18.31	Melilla	30	18.31	30
Melilla-Madrid	31	18.34	Melilla	31	18.34	31
Melilla-Madrid	32	18.37	Melilla	32	18.37	32
Melilla-Madrid	33	18.40	Melilla	33	18.40	33
Melilla-Madrid	34	18.43	Melilla	34	18.43	34
Melilla-Madrid	35	18.46	Melilla	35	18.46	35
Melilla-Madrid	36	18.49	Melilla	36	18.49	36
Melilla-Madrid	37	18.52	Melilla	37	18.52	37
Melilla-Madrid	38	18.55	Melilla	38	18.55	38
Melilla-Madrid	39	18.58	Melilla	39	18.58	39
Melilla-Madrid	40	19.01	Melilla	40	19.01	40
Melilla-Madrid	41	19.04	Melilla	41	19.04	41
Melilla-Madrid	42	19.07	Melilla	42	19.07	42
Melilla-Madrid	43	19.10	Melilla	43	19.10	43
Melilla-Madrid	44	19.13	Melilla	44	19.13	44
Melilla-Madrid	45	19.16	Melilla	45	19.16	45
Melilla-Madrid	46	19.19	Melilla	46	19.19	46
Melilla-Madrid	47	19.22	Melilla	47	19.22	47
Melilla-Madrid	48	19.25	Melilla	48	19.25	48
Melilla-Madrid	49	19.28	Melilla	49	19.28	49
Melilla-Madrid	50	19.31	Melilla	50	19.31	50
Melilla-Madrid	51	19.34	Melilla	51	19.34	51
Melilla-Madrid	52	19.37	Melilla	52	19.37	52
Melilla-Madrid	53	19.40	Melilla	53	19.40	53
Melilla-Madrid	54	19.43	Melilla	54	19.43	54
Melilla-Madrid	55	19.46	Melilla	55	19.46	55
Melilla-Madrid	56	19.49	Melilla	56	19.49	56
Melilla-Madrid	57	19.52	Melilla	57	19.52	57
Melilla-Madrid	58	19.55	Melilla	58	19.55	58
Melilla-Madrid	59	19.58	Melilla	59	19.58	59
Melilla-Madrid	60	20.01	Melilla	60	20.01	60

La Carbonifera del Rif

Al increíble precio de ocho pesetas los diez kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLAS y de CANTUROS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo. Se sirve a domicilio, abonando veinticinco céntimos, desde veinticinco a cincuenta kilogramos, por el transporte, y cincuenta céntimos por cada quintal. Se reciben avisos en la calle de O'DONELL, 33, portería, y en la Fábrica, a espaldas del gran Parador de Melilla.

Economato Militar

- Mantecados y rosos de An- Kilo 3,25
- Alfajeres 4,70
- Queso de Roquefort 4,70
- Ciruelas pasas 0,80
- Orejonas 2,75
- Higos de Almogía 0,83
- Papas de Málaga 1,25
- Carnes de membrillo 1,90
- Queso de bola 2,50
- Idem de plato 2,75
- Idem manchego 3,60
- Palanillas y Piñones de Alcoy Paquete 1,75
- Piñones de Canarias Docena 1,40
- Melocotón al natural Lata 1,20
- Para de limón de Trevijano 1,2
- Frutas cristalizadas de Metz Caja 3,00
- Sopa Juliana Kilo 1,75
- Bonito en escabeche 2,90
- Champagne Moot Chandon Botella 9,00
- Veuve Blignot 11,75
- Lauzon Pere et fils 13,00
- Cordou Rouge 13,00
- Jerez J. M. Rivero C. Z. 5,75
- Trafalgar 8,00
- González Byass.—Tio Pepe 6,00

"LA MODA"

Miguel Alcaraz
—GENERAL O'DONELL, NUM. 3—
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.
3, General O'Donell, 3

GRAN FOTOGRAFIA

Ricardo Gomez
—(EN LA PLAZA)—
Calle de San Miguel, núm. 3
Junto a la Farmacia Militar.
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galería.
Hay preciosos trajes de moros y moras
Magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

CASA DE COMIDAS La Madrileña

- Callos y caracoles . . . ración 30 cts.
 - Sopa al plato 15
 - Plato de cocinada 20
 - Juicias estofadas 20
 - Guiso, ración 25
 - Chuletas 25
 - Blateck con patatas 50
 - Id. con tomates 50
 - Huevos frito 25
 - Id. con tomates 30
 - Id. con patat 30
- Se alquilan camas.—No olvidar las sillas

La Madrileña, Barrio del Polígono
GRAN CAPITAN NUM. 24.
El quina a la calle de Trinchera.

Modista —CORTE PARISIEN—

—CALLE MALAGA—
esquina a la de Prim, piso 3.º

AGUA POTABLE

El agua que tengo el gusto de poner a la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real, es de resonancia débilmente alcalina y, según detenido análisis practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es insolora, incolora e insípida, sin ninguna sustancia orgánica, y clasificada por su grado hidrológico y carencia de sulfatos y nitratos entre las potables.
De venta en el Barrio del Real, manzana 1.ª y 2.ª.
Por un barril de 20 litros 37
Por un cántaro de 10 17
Proprietario: D. MIGUEL ARANZANA.

Anuncios Económicos

- S E ALQUILAN** camas a peseta. Calle Antonio Falcón, número 4, (Buen Acuerdo). 3
- M ODISTA** faltan oficiales. Intútil presentarse si no saben su obligación. Razón, Chacel, 4, "La Samaritana" 83
- Por** tener que ausentarse sus dueños se vende la casa núm. 178 de la Calle Diez Viciario; barrio del Tesorillo informarán. 29
- A L COMERCIO.** —Empleado que tiene desocupadas algunas horas todos los días, durante la tarde y la noche, se ofrece con modestas pretensiones para escritorio ó análogo.
Darán razón en esta Administración.
- Carnet Militar**
Es indispensable a todo Carnet, las tablas de distancias, precios de los billetes y datos para determinar estos en cualquier recorrido. Puede llevarse en la cartera del Carnet.
Precio 0'15
Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF
- Propuestas de recompensas**
Se venden en esta imprenta

Muy importante a los hojalateros
Se está liquidando por cuenta de la Fábrica una importante partida de Hoja de lata.
YRISARRI & Co. Almacenes La Reconquista. 136

EL RIF
Dos territorios
de Guelala y Quebdana
Obra premiada en concurso POR
D. Rafael F. de Castro y Federa Prólogo de D. Gabriel de Morales, Teniente Coronel de E. M.
Declarada de utilidad para el Ejército por R. O. de 19 de Abril de 1912 (D. O. núm. 91).
De venta en las librerías
Un tomo de 223 páginas, con 7 fotograbados.
PTAS. 8'50

Perro-Carril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas del Monte Ntra y prolongación

Horaria de los trenes a partir del 1.º de Octubre 1912

Trenes ascendentes	Trenes descendentes
ESTACIONES	ESTACIONES
1 3 5 7	2 4 6 8
Melilla-Muelle . . . 6:50	Zoco el Jemis . . . 11:00
Id. Hipódromo . . . 8:50	Afra (Minas) . . . 11:25
Sidi-Muza 9:10	NADOR (Salida) . . . 11:50
NADOR (Llegada) . . . 9:35	Sidi-Muza 12:00
Salida 9:40	Sidi-Muza 12:25
Afra (Minas) 9:45	Melilla-Hipód. . . . 12:50
Zoco el Jemis 10:10	Melilla-Muelle . . . 12:55

GRAN FUNDICION DE HIERROS Y METALES

— DE —
PEDRO COBOS
(Antes Mateo M. Velasco)
BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA
Se hace toda clase de trabajos de fundición, precios sin competencia, grande talleres mecánicos, balaustradas, columnas, viguería, reparación de toda clase de maquinaria.
Para encargos en la fábrica Central ó en la de la luz eléctrica ó sus oficinas.
(Al hacerse cargo de esta fundición y talleres mecánicos, los estoy dotando de las maquinarias y hornos que precisaba con objeto de poder servir al público más económica y más rápidamente. P. Cobos.)

Grandes Talleres de Carpintería-Mecánica

— DE —
PEDRO COBOS
(ANTES MATEO M. VELASCO)
Situados en el mismo local de la fundición de Triana
Se hacen toda clase de muebles, puertas, ventanas, armaduras, persianas, trapejos fino y de batalla, precios módicos. 27

SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE
Barcelona-Almería-Melilla
Y Vice-versa
POR LOS VAPORES

"TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES
De Melilla a Barcelona 48 pesetas. Cámara 24 pesetas cubierta
De id. a Almería 18 id. Id. 7 id. id.
Para más informes, dirigirse en
BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17.
ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.
MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2.
ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marrocos, Gibraltar y Melilla.
Salidas de Londres, cada doce días.
Vapores Penshurst, Pouvour y Pegwell.
Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.
Detalles: D. JACOBO SALASIA, Alfonso XII, 2, Mantelete

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879
Herederos de JUAN ALONSO
Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA
Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalera.
En Melilla pueden verse catálogos y precios:
FRANCISCO VEGA, General Chacel

Los Extremeños

Calle del General Chacel
Españoles de varios trajes, embutidos y paños.
Chorizos de Candelario Docena 2'25
Morcillas con manteca, por la kilo 1'50
Salchichón Vich, de diferentes " 6'50
Jamones gallegos ajeños por " 8'75
Idem andorranos, por piezas " 4'50
Idem andorranos y gallegos en " 3'00
limpio

Tarjetas.—Minutas para banquetes.

Carnets, ved los catálogos de la Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Academia de Santa Barbara

Preparación para carreras militares
Ateniéndose este antiguo centro de enseñanza a lo dispuesto en el Real decreto de 6 de Diciembre último, que fija reglas para los exámenes de ingreso en las Academias Militares, ha inaugurado un curso especial en 1.º de Agosto para los alumnos que deseen presentarse en las convocatorias de 1913 y 1914, en las que se admiten los certificados de aprobación en las asignaturas de Gramática, Geografía e Historia.
Los ejercicios que deberán aprobarse son los siguientes:
1.º, Gimnasia.—2.º, Dibujo de paisajes, Gramática castellana (con certificado) y Francés.—3.º, Geografía Universal (con certificado) ó Historia General y particular de España (con certificado).—4.º, Aritmética y Algebra.—5.º, Geometría de dos y de tres dimensiones y Trigonometría rectilínea.
Este centro dispone de profesorado competente para la preparación completa de todas las asignaturas de que han de examinarse, pudiendo esto hacerse en uno ó dos concursos, pues son válidos los ejercicios que se aprueban un año para el siguiente.
La Academia de Santa Bárbara se ha trasladado a la calle del General Chacel, donde estuvo el Casino "Unión Recreativa", y cuenta con locales amplios para las diferentes clases y secciones que se organizarán.
Para más detalles, al Director de dicha Academia.

Baletín meteorológico

OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER

MAÑANA

Barómetro	768'9
Termómetro máximo sol	23'7
Idem máximo sombra	21'0
Idem mínimo idem	19'0
Estado del cielo, despejado.—Idem del mar, calma.	

TARDE

Barómetro	768'0
Termómetro máximo sol	28'5
Idem máximo sombra	28'0
Idem mínimo idem	20'0
Estado del cielo, despejado.—Idem del mar calma.—Viento reinante N. O.	

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
Calle de Antonio Falcón, y Laís de Sotomayor 3
Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortas aparatos

Hotel Colón

(ANTES ASIA)
Situado en el sitio más elegante y cómodo de esta Plaza.
Magníficos habitaciones con baño y teléfono. Las eléctricas en todo el edificio.
Trato esmeradísimo.
PRECIOS VENTAJOSOS
General Margallo 25, Barrio Polígono
El Telegrama del Rif
Se vende en la Carтина de los Sres. Co dine y Camprodrón, Camia del General Marina (San Juan de las Minas).

La Ibérica

Gran Zapatería
DE LA
Tienda de Ramirez y Hernando
En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielos finos de todas clases. Calzado a la medida.
San Miguel, 23 (Plaza)

F DE AZOQUETA

Frutas cristalizadas de Metz Caja 3,00
Sopa Juliana Kilo 1,75
Bonito en escabeche 2,90
Champagne Moot Chandon Botella 9,00
Veuve Blignot 11,75
Lauzon Pere et fils 13,00
Cordou Rouge 13,00
Jerez J. M. Rivero C. Z. 5,75
Trafalgar 8,00
González Byass.—Tio Pepe 6,00

COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico.
Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costaferre y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES ET DE COMMERCE AU MAROC

Sociedad Comercial, Agrícola, Industrial, Inmobiliada y Financiera

Sociedad Anónima: Capital, 5000.000 francos

Domicilio Social: 2, Quai de la Joliete, Marsella :: AGENCIAS: Tanger, Rabat, Casablanca, Saffi, Mogador, Marrakech y Agadir

AGENCIA EN MELILLA

Importación, Exportación, Comisiones y Representaciones - Grandes Almacenes de Materiales de Construcción

VIGUETAS DE HIERRO DE TODAS DIMENSIONES.—CHAPAS ONDULADAS.—MADERAS.—CEMENTOS CAL.—HIDRAULICA, ETC.—LADRILLOS HUECOS.—CLOQUES.—

MEDIOS BLOQUES.—BLOQUES PARA BOVEDILLAS.—TEJAS PLANAS

Alimenticias: Harinas, Aceites, Alcoholes y Comestibles, etc. Máquinas Agrícolas e Industriales

Oficinas: General Marina, 22. Almacenes: Playa de Triana

TOS

JARABE-YER

El Marañón Menor y Thiocol

TOS

Curación rápida y radical

de todas las enfermedades del pecho y vías respiratorias. El más activo de los preparados para combatir con éxito seguro TOS, BRONQUITIS, TUBERCULOSIS, ASMA y toda clase de CATARROS.

PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

DEPOSITARIO EN MELILLA

JAIMEROLDOS

Se venden: La panadería «La Estrella», situada en el solar número 126 del Barrio del Hipódromo. La casa número 125 del id. id. La id. id. 44 de la calle del Duque de la Torre. Y otra en construcción a espaldas de esta última. Darán razón: Duque de la Torre, 44.

TOS — JARABE — ALLIPI

De lactofosfato de cal creosotado 3 pesetas franco.

Farmacia de la Plaza, San Miguel, 7

Arquitecto

Enrique Nieto y Nieto

Participa a su distinguida clientela y al público en general, que ha trasladado su domicilio a la calle 80: Alegria, número 4, principal, (frente a los Pabellones de Santiago).

La distinguida profesora EN PARTOS, Doña Crisina Martín de Puertas, ex matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios a su numerosa clientela. — Seve. del Muro, 66.

Laboratorio de Análisis

de Enrique Nieto y Nieto

DE LA PEÑA GUERRAS
CALLE SAN MIGUEL, 1, (FOEBLO)
Análisis de Aguas.—Análisis Clínicos.
(Orina, leche y demás productos orgánicos).—Ensayo de minerales.—Análisis de productos alimenticios e industriales.



EL PERFUME más rico y de más moda que existe se vende en todos los buenos establecimientos. Agente General para Marruecos, VICTOR ROBINEAU.—En Melilla, ISAAC BOFEBOL.—En Ceuta, JOAQUIN UTOR.

LAUFFER Y C.ª, INGENIEROS

(Antes Sucesores de KRIBBEN)
Oficina, Juan de Henz, 7.—MADRID.—Alarcos, 6, Almacenes.

Dinamos, Electromotores, Transformadores, Arcos voltaicos, Contadores, Aparatos de medida, Conductores eléctricos, Teléfonos, Aisladores de alta y baja tensión, Postes de madera para líneas aéreas, Lámparas incandescentes, Carbones para arcos, Aparatos de cocina y calefacción, etc., etc.

La Inglesa

El dueño de este acreditado establecimiento, sin medir gastos ni sacrificios, acaba de introducir en el mismo grandes reformas en obsequio a numerosa clientela. El local destinado a café ha sido decorado con arte y gusto exquisito, y la planta alta ha quedado habilitada como salón de billar con magnífica y moderna mesa de precisión. Hay también salones de recreo y de dominó, montados con toda clase de "comfort".

El servicio es esmerado, y el café que se sirve se confecciona con las tan acreditadas marcas moka, caracollito y Puerto Rico, en partes iguales. Probado y os convencereis.

A los Comerciantes
Se traspan los dos mejores negocios que hay, SELUAN y SAN JUAN DE LAS MINAS. Para informes dirigirse a la papelería Hacer Moderno, frente a la estación francesa de Nador.

Se vende barata una máquina Remington casi nueva. Informarán en esta Administración.

Agua de Borines

La mejor de mesa; la que goza de todas las preferencias. DEPOSITO: Economato Militar. 130

INSTITUTO ANTIRRABICO

DEL Doctor Ferrán, de Barcelona. Sucursal en Melilla a cargo del DR. QUEIPO

Se puede vacunar diariamente a 1/2 personas mordidas por perros sospechosos. Carretera de Buen Acuerdo, 22, pral. doha.

Novedades de París

Se ha recibido un gran surtido en abrigos y géneros de invierno. Viuda de Santa Cruz, calle General Marina, 34.

Regimiento de Ceriñola n.º 48

Necesitando este Cuerpo adjudicar el suministro de carne y artículos para la confección de ranchos para la fuerza del mismo presente en la plaza, se hace saber por medio del presente anuncio para que los que lo deseen presenten sus proposiciones en la oficina Mayoría de este Regimiento, sito en el Cuartel de Cabrerizas Altas, hasta el 29 del presente mes, a las once de su mañana, a cuya hora se reunirá la junta económica para su adjudicación, al que reuna mejores condiciones.

El pago del presente anuncio será de cuenta del que se le adjudique. Melilla 25 de Noviembre de 1912.—El Teniente Coronel, Ildefonso Láinez de la Cruz.—V. B.º, El Teniente Coronel, Encargado del Despacho, Nario. 99

BATALLON DE CAZADORES Ciudad Rodrigo n.º 7

Se abre concurso para adquirir dos mil trajes y dos mil pares de polainas color kaki, debiendo advertir que los modelos que se presenten se someterán a ensayos para ver si el color es permanente, condición indispensable para adjudicar la construcción, no excediendo el precio del reglamentario, terminando el plazo para la presentación de modelos el día 5 de Diciembre próximo. El importe de este anuncio será pagado por el constructor a quien se le haga la adjudicación, haciéndose presente que si alguno de los modelos pierde su color en las pruebas a que se sometan, no responde el Batallón al reintegro de su importe. Melilla 23 Noviembre de 1912.—El Teniente Coronel, primer Jefe, Palacios. 96

Para el ganado el mejor alimento ALGARROBAS y APRECHOS.—Transportes Generales.

Picadero Africano

EMILIO TERRÉ
Grandes cocinas de alquiler y julio. Servicio especial para banquetes, bodas bautizamientos, etc. Puntos de parada: O'Donnell, Granada, Teniente Coronel, Teatro Reina Victoria, frente al Hotel Glacé, General Pareja y frente al Hotel Reina Victoria. Para avisos a los jetes de paradas en las calles de Tetuán y Chacabuco. Al Muro X, Transportes Generales y a la Zona Industrial. Casas en Melilla, Málaga y Barcelona.

Se alquila barato almacén, General Marina, 4, darán razón.

EL SKATING-RING PATINAGE

Es un Sport elegante, higiénico y muy agradable

El Kursaal
Un cinematógrafo de lo más perfeccionado
tendrá: una inmensa pista ASFALTADA para patinar de 500 metros cuadrados.

Nuevo servicio de los Vapores correos de África

A PARTIR DE LA SEGUNDA QUINCENA DEL MES DE JUN IO

El vapor «Sagunto», con algibes para surtir de agua a las Plazas menores Militares de Chafarinas, Alhucemas y Peñón hará el siguiente itinerario:

MARTES, salida de MALAGA a las 12	JUEVES, salida del idem, a las 8
MIÉRCOLES, llegada a CHAFARINAS a las 5.	Idem llegada a RIO MARTIN a las 14
Idem salida idem, a las 9	Idem salida de idem, a las 18
Idem llegada a MELILLA a las 12	Idem llegada a CEUTA a las 20
Idem salida de idem, a las 14	Idem salida de idem, a las 22
Idem llegada a ALHUCEMAS a las 20	VIERNES, llegada a MELILLA, a las 12
JUEVES, salida de idem a las 1	Idem salida de idem, a las 16
Idem llegada al PEÑÓN, a las 4	SABADO, llegada a MALAGA a las 6

El vapor «Vicente Sanz», seguirá prestando el servicio de los Menores, en igual forma que hoy.

ACADEMIA POLITÉCNICA

Preparación completa para carreras MILITARES, TELEGRAFOS Y CORREOS. Horas de instrucción de 4 a 7.

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Huelva y Yecla.

Saldo anterior	Pesetas	15.104.776 58
Imposiciones durante la semana.		482.812 20
Suma	Pesetas	15.587.588 78
Reintegros		472.684 49
Saldo	Pesetas	15.114.904 29

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

El Presidente de la Junta de Arbitrios de Nador

HACE SABER: Que debiéndose proceder a subastar el servicio de peso público en este poblado, hasta fin del año de 1913, por el presente se invita a los industriales que deseen tomar parte en el remate que tendrá lugar en el local de este Junta, el día 30 de Noviembre próximo, a las diez de su mañana, con las formalidades reglamentarias y de acuerdo con el pliego de condiciones, que estará de manifiesto todos los días laborables, en el sitio expresado, de 11 a 12 y de 15 a 17. Los gastos de inserción de este anuncio son de cuenta del rematante.—Nador 26 de Octubre de 1912.—Manuel Prieto.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor

Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes. Llegadas fijas a Melilla todos los días 8 y 28 de cada mes. Los mismos días salidas para Ceuta.—FLETES REDUcidos : : : : Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETES)

Alfredo Rodriguez

Oficina: Muro, 2. Almacenes: B. Industrial (frente al Zoco)

CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

Coke fundición — Coke para Cocinas : : Coke para caleras : : 28

DEPOSITO, Barrio Industrial, (FRENTE AL ZOZO)

Consignaciones de Buques.—Fletamentos. Exportación e Importación.

Depósito de Cemento LAFARGE, el mejor del mundo. Siempre existencia de YESO. Se alquilan ENCERADOS.

